## CHAMBRE DES COMMUNES.

Jeudi, 27 février 1913.

M. l'ORATEUR ouvre la séance à trois heures.

## QUESTIONS.

(Les questions auxquelles il est répondu de vive voix, sont marquées d'un astérisque.)

### IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE TERRE-NEUVE.

## M. SINCLAIR demande:

1. Quelle est la valeur totale des exportations du Canada à Terre-Neuve pour l'année civile 1912?

2. Quelle est la valeur totale des importations de Terre-Neuve pour la même période?

1. Produits canadiens exportés, \$4,244,390; produits étrangers, \$226,367; total, \$4,470,-757.

2. \$2,162,195.

## ACCIDENTS A LA NAVIGATION.

## M. SINCLAIR demande:

1. Quel est le nombre d'accidents arrivés en mer ou dans les eaux intérieures du Canada à des voiliers enregistrés au Canada en 1912? 2. Combien de vies, s'il en est, ont été per-

dues par suite des susdits accidents?

3. Quel est le nombre d'accidents arrivés en mer et dans les eaux intérieures du Canada à des bateaux à vapeur ou navires autres que des voiliers, enregistrés au Canada en 1912?

4. Combien de vies, s'il en est, ont été perdues par suite d'accidents, tel que mentionné dans la question 3?

### M. HAZEN:

1. En mer, 104; dans les eaux intérieures, 4.

2. En mer, 12; dans les eaux intérieures, nil.

3. En mer, 52; dans les eaux intérieures,

4. En mer, 2; dans les eaux intérieures, 14.

## SERVICE TELEGRAPHIQUE DU YUKON.

#### M. SINCLAIR demande:

1. Le Gouvernement a-t-il fait un marché avec quelque personne ou firme pour fournir les huttes ou cabines sur les lignes télégraphiques de l'Etat, depuis Quesnel-nord jusqu'à Dawson, dans le territoire du Yukon?

2. Dans l'affirmative, quels sont le nom ou l'affirmative, quels sont le nom ou l'affirmative.

les noms des entrepreneurs, et quel est le coût des articles fournis par le ou lesdits entrepre-

neurs, pour l'année 1912?
3. S'il n'y a pas de contrat régulier actuellement, de qui ces articles sont-ils achetés, et sur quelle recommandation?

## M. ROGERS:

1 et 2. Non.

3. Jusqu'au mois de novembre 1912 (date du dernier rapport): P. Burns ) Co.; Whitney et Pedlar; Cie de la baie d'Hudson; W. qu'il existe de documents importants, mais J. Larkworthy; Kelly, Douglas ) Co.; Jos. tout ce que nous avons sera déposé. Voici

Horsfall; A. Klimesch; John A. Fraser ) Co.; R. Boyd Young & Co.; Boss Bakery; Barton Bros.; H. E. Brown; McIntosh & Dickson; J. B. Kershaw; E. L. Gillman; Henry Detras; Taylor & Drury; Marryfield & Co. (recommandés par M. H. S. Clements, M.P.); Arctic Trading Co. (recommandés par M. Thompson, M.P.).

## SERVICE POSTAL ENTRE MEADOWVIL-LE ET MURRAYFIELD.

## M. MACDONALD demande:

1. Qui est l'entrepreneur pour le transport du courrier entre Meadowville et Murrayfield, comté de Pictou?

Quelle est sa rémunération par voyage?
 Un contrat permanent a-t-il été passé?

## M. PELLETIER:

1. Alexandre Murray.

2. Le marché est fait pour \$165.00 par année (environ \$1.05 par voyage).

3. Oui.

# EXTENSION DU RESEAU DU CHEMIN DE FER DE L'ETAT.

L'hon. M. COCHRANE (ministre des Chemins de fer et des Canaux) propose que demain la Chambre se forme en comité pour étudier la résolution suivante:

Qu'il y a lieu de prescrire que le mi-nistre des Chemins de fer et des Canaux peut, subordonnément à l'autorité du gouverneur en conseil, construire, acheter, louer, ou au-trement acquérir, en totalité ou en partie, tout le chemin de fer, pont de chemin de fer, station de chemin de fer, terminus de chemin de fer, bac transbordeur ou autres travaux de chemin de fer, et que tout tel chemin de fer ou autres travaux formeront partie du réseau des chemins de fer de l'Etat.

La motion est adoptée.

## L'EXPEDITION POLAIRE DE STEFANSSON.

Sir WILFRID LAURIER: Une rumeur persistante veut que le Couvernement ca-nadien ait conclu des arrangements avec M. Stefansson, pour organiser une expédition dans les régions polaires. Une dé-pêche de New-York, publiée par le "Citizen" de ce matin, semble confirmer la rumeur. Cette dépêche annonce que le Gouvernement canadien a fait l'acquisition d'un baleinier, le "Karluck". Je désirerais savoir s'il y a quelque chose de fondé dans cette nouvelle.

M. BORDEN: La rumeur dit vrai, et le décret du conseil peut être déposé sur le bureau de la Chambre immédiatement si mon honorable ami le désire.

Sir WILFRID LAURIER: Il serait peutêtre préférable de déposer en même temps toute la correspondance.

M. BORDEN: En effet. Je ne crois pas